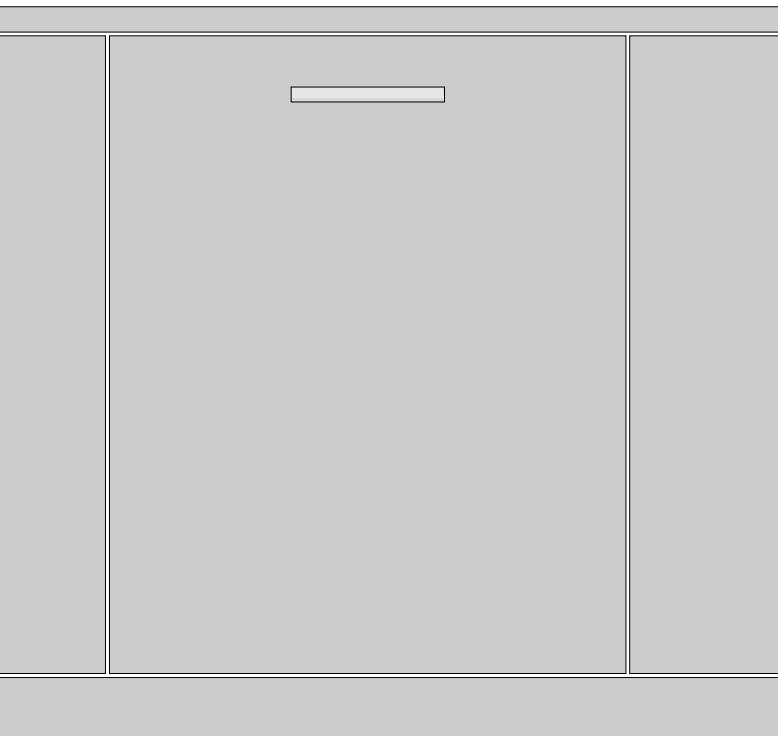


gorenje

RU

Инструкция по эксплуатации
Посудомоечная машина

GV673C61



Содержание

Ваша посудомоечная машина	4
Указания по технике безопасности	5
Установка	6
Функция защиты от перелива	6
Хранение в зимнее время и транспортировка	6
Упаковка	6
Утилизация	7
Символы	7
Перед первой мойкой	8
Жесткость воды	8
Основные настройки	9
Доливание ополаскивателя	9
Заполнение солью	9
Экономичное мытье	11
Экономия электроэнергии и воды	11
Загрузка машины	12
Хрупкая посуда	12
Влияние загрузки на результаты мытья	12
Корзины посудомоечной машины	12
Верхний лоток для столовых приборов	12
Верхняя корзина	13
Нижняя корзина	14
Использование посудомоечной машины	15
Добавление моющего средства	15
Вкл./выкл.	16
Выбор программы	16
Выбор опций	17
Старт/Стоп	18
Status LedLight (Индикатор состояния)	19
Если необходимо загрузить больше посуды	19
Сбой питания	19
После окончания программы	20
Эффективность сушки	20
Выгрузка посудомоечной машины	20
Таблица программ	21
Подключение WiFi	22
ConnectLife	22
Подготовка	22
Подключение к сети и сопряжение	22
Дистанционное управление посудомоечной машиной	23
Дистанционный запуск посудомоечной машины	23
Подключение большего количества устройств	23
Деактивация/активация соединения Wi-Fi	23
Удалить устройства	24
Данное оборудование	24

Настройки	25
Уход и очистка	27
Доливание ополаскивателя	27
Заполнение солью	27
Очистка фильтров	28
Очистка разбрзгивателей	29
Очистка посудомоечной машины снаружи	29
CLn - Запуск программы Самоочистка	30
Удаление засоров	30
Поиск и устранение неисправностей	32
Общие положения	32
Wi-Fi	38
Установка	40
Указания по технике безопасности	40
Размещение	41
Подсоединение к сливу	41
Подсоединение к водопроводу	41
Подсоединение к электрической сети	42
Сервис	43
Паспортная табличка	43
Информация об импортере	43
Количество циклов	43
Техническая информация	44
Технические данные	44

Ваша посудомоечная машина

Установите посудомоечную машину, см. раздел Установка. Затем откройте дверцу и нажмите ①.

При первом включении посудомоечной машины важно выбрать правильные настройки, от этого зависит эффективность мойки. См. раздел Перед первой мойкой.



Программа

- Auto 45-65°
- eco Эко 55°
- 1 h 65°
- Интенсивная 70°
- Стекло 40°
- Гигиена 70°
- Ночная 55°
- Remote (Wi-Fi)

Функции

- Задержка старта
- Ускоренная мойка
- Сушка TotalDry

Специальные программы

- Самоочистка

Информация на дисплее

См. раздел «Уход и очистка».

- Подключено к облаку (мигает при подключении)
- Доливание ополаскивателя
- Заполнение солью
- CLn Запуск программы Самоочистка

- ВНИМАНИЕ!

Панель управления реагирует на воздействие только тогда, когда дверца открыта.

Указания по технике безопасности

- Ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраняйте ее в надежном месте!
- Вмещает стандартных комплектов посуды: 16
- Посудомоечную машину запрещено использовать в любых целях, не указанных в этих инструкциях по эксплуатации.
- Ставьте на дверцу машины и в ее корзины только посуду.
- Никогда не оставляйте дверь посудомоечной машины открытой, так как кто-то может споткнуться о нее.
Задвиньте корзины внутрь, чтобы избежать риска опрокидывания посудомоечной машины.
- Применяйте только моющие средства, предназначены для посудомоечных машин!
- Эта машина пригодна для использования детьми в возрасте 8 лет и старше, людьми с ограниченными физическими или умственными способностями, слабой памятью, а также людьми, не имеющими достаточного опыта и знаний. Использование машины этими людьми возможно лишь под присмотром или после прохождения инструктажа по эксплуатации машины и возможным рискам. Запрещается очистка машины детьми без присмотра.
- Поврежденный шнур питания должен заменяться только работником сервисного центра производителя или другим квалифицированным специалистом.
- Используйте посудомоечную машину только в домашних условиях для мойки посуды, предназначенной для бытового применения. Все другие виды использования запрещены.
- Не загружайте в машину посуду с остатками растворителей. Это может привести к взрыву. Также в машине запрещено мыть посуду, покрытую золой, воском или смазкой.

- Не оставляйте детей одних рядом с машиной и не позволяйте им пользоваться посудомоечной машиной или играть с ней. Будьте особо бдительны, когда дверь открыта. Внутри может оставаться моющее средство! После добавления моющего средства всегда незамедлительно запускайте посудомоечную машину.

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

Ножи и другие острые предметы необходимо располагать горизонтально в специальной корзине для столовых приборов.

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

Не допускайте детей к посудомоечной машине. В ней используется едкое моющее средство!

Установка

См. раздел «Установка».

Функция защиты от перелива

Функция защиты от перелива начинает откачивать воду из машины и отключает подачу воды, если ее уровень в посудомоечной машине превышает норму. Если срабатывает защита от перелива, на дисплее появляется F54 (Перелив воды). Закройте водопроводный кран для воды и обратитесь в ближайший сервисный центр. (Чтобы избежать перелива воды из посудомоечной машины, не вынимайте вилку из розетки до тех пор, пока водопроводный кран не будет закрыт!)

Хранение в зимнее время и транспортировка

Храните посудомоечную машину в помещении с плюсовой температурой и избегайте перевозок машины на дальние расстояния при сильных морозах.

Перед транспортировкой подержанной посудомоечной машины или перед длительным хранением необходимо сначала удалить воду из машины.

Упаковка

Внешняя упаковка защищает изделие от повреждений во время транспортировки. Упаковочный материал полежит переработке. Разделяйте упаковочные материалы, чтобы сократить использование сырьевых ресурсов и образование отходов. Дилер может отправлять упаковку на переработку или сообщить адрес ближайшего центра вторичной переработки. Состав упаковки:

- Гофрированный картон, изготовленный практически на 100% из переработанного материала.
- Пенополистирол (EPS) без хлора или фтора.
- Опоры из необработанного дерева.
- Защитная полиэтиленовая (PE) упаковка.

Утилизация

Посудомоечная машина изготовлена с учетом вторичной переработки. Когда срок службы посудомоечной машины подходит к концу и ее необходимо утилизировать, ее следует немедленно привести в нерабочее состояние. Вытащите кабель питания и обрежьте его как можно короче.

Чтобы узнать, как и куда сдать машину на переработку, обращайтесь в местные компетентные органы.

СИМВОЛЫ

Значение символов на приборе.



Прочтите инструкцию по эксплуатации.



Утилизируйте как отходы электрического оборудования.



Одобрено согласно соответствующим директивам ЕС.

Перед первой мойкой

Жесткость воды

Для качественной мойки посуды в посудомоечной машине необходимо использовать мягкую воду (воду с низкой минерализацией). Жесткая вода оставляет белый налет на посуде и внутренних поверхностях посудомоечной машины.

Проверка жесткости воды

Жесткость воды определяется в соответствии с немецкой шкалой жесткости воды ($^{\circ}\text{dH}$), французской шкалой жесткости воды ($^{\circ}\text{fH}$), английской шкалой жесткости воды ($^{\circ}\text{eH}$) или миллимолями на литр (ммоль/л).

Если жесткость подаваемой воды превышает 5°dH ($9^{\circ}\text{fH} / 6^{\circ}\text{eH} / 0,9$ ммоль/л), ее нужно смягчать. Для этого используется автоматический встроенный смягчитель воды. Для максимальной эффективности смягчитель необходимо отрегулировать с учетом жесткости поступающей воды. После регулировки смягчителя добавляйте моющее средство и ополаскиватель в дозах для мягкой воды.

Чтобы узнать жесткость воды в своем регионе, обратитесь на местную водопроводную станцию.

Обратите внимание на жесткость воды: _____

$^{\circ}\text{dH}$	$^{\circ}\text{fH}$	$^{\circ}\text{eH}$	ммоль/л	Рекомендуемая настройка
0-5	0-9	0-6	0,0-0,9	4:00
6-8	10-14	7-10	1,0-1,4	4:01
9-11	15-20	11-14	1,5-2,0	4:02
12-14	21-25	15-18	2,1-2,5	4:03
15-19	26-34	19-24	2,6-3,4	4:04
20-24	35-43	25-30	3,5-4,3	4:05
25-29	44-52	31-36	4,4-5,2	4:06
30-39	53-70	37-49	5,3-7,0	4:07
40-49	71-88	50-61	7,1-8,8	4:08
50	89	62	8,9	4:09

Если жесткость воды превышает 50°dH ($89^{\circ}\text{fH} / 62^{\circ}\text{eH} / 8,9$ ммоль/л), рекомендуется подключение внешнего смягчителя воды.

Повышенный расход воды и энергии во время регенерации

Регулярная регенерация встроенного в посудомоечную машину смягчителя воды необходима для поддержания его в рабочем состоянии. Регенерация увеличивает время выполнения программы мытья посуды, а вместе с ним расход энергии и воды. Частота регенерации смягчителя воды посудомоечной машины зависит от выбранной настройки.

Пример. Если программа Эко 55° выполняется с водой жесткостью 14°dH ($25^{\circ}\text{fH} / 18^{\circ}\text{eH} / 2,5$ ммоль/л), регенерация смягчителя воды происходит с регулярными интервалами (после 7 циклов мойки посуды), расход энергии увеличивается на 0,015 кВт, а воды — на 2,3 литров, и время программы возрастает на 3 минут. Регенерация выполняется в ходе основной мойки программы.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Жесткая вода оставляет белый налет на посуде и внутренних поверхностях посудомоечной машины. Поэтому важно правильно выбирать настройку смягчителя воды! Смотрите Жесткость воды в разделе *Настройки*.

Не допускается запускать посудомоечную машину с пустым отделением для соли, если жесткость подаваемой воды превышает 5°dH (9°fH / 6°eH / 0,9 ммоль/л).

Основные настройки

При первом включении посудомоечной машины важно выбрать правильные настройки, от этого зависит эффективность мойки. См. стр. 25.

Настройка:

- Ополаскиватель
- Жесткость воды
- TAB (Моющее средство «всё в одном»)

✿ Доливание ополаскивателя

При использовании ополаскивателя посуда сушится быстрее и лучше. Кроме того, это помогает добиться лучшего результата мытья посуды.

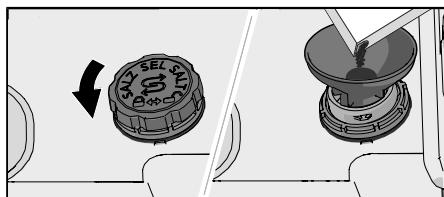
Залейте ополаскиватель в отделение для ополаскивателя, если вы выбрали Ополаскиватель 3:01 - 3:05.



1. Откройте крышку отделения для ополаскивателя.
2. Аккуратно добавьте ополаскиватель до указанного уровня **MAX**.
3. Вытряните брызги вокруг отделения.
4. Плотно закройте крышку.

✿ Заполнение солью

Добавьте соль в отделение для соли, если вы выбрали Жесткость воды 4:01 - 4:09.



1. Снимите крышку отделения для соли, повернув ее против часовой стрелки.

2. Поместите входящую в комплект поставки воронку в отверстие отделения для соли. Сначала налейте в него примерно 1 л воды.
3. Добавьте достаточно соли, чтобы заполнить отделение для соли (макс. 750 г). Используйте специальную соль для посудомоечной машины.
4. Стряхните лишнюю соль и плотно закрутите крышку.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Чтобы избежать появления ржавых пятен, сразу после засыпания соли запускайте программу мойки.

Экономичное мытье

Экономия электроэнергии и воды

При использовании посудомоечной машины в жилых помещениях обычно расходуется меньше энергии и воды, чем при мытье посуды вручную.

Не ополаскивайте посуду перед мойкой

Не ополаскивайте посуду под проточной водой, поскольку это увеличивает расход энергии и воды. Просто удалите крупные остатки пищи с посуды перед ее загрузкой в посудомоечную машину.

Выбирайте экологически чистые моющие средства

Всегда читайте экологическую декларацию на упаковке товара.

Слишком большое количество моющего средства, ополаскивателя и соли ухудшает результат мойки и отрицательно влияет на окружающую среду.

Запускайте посудомоечную машину полностью загруженной

Чтобы сэкономить электроэнергию и воду, дождитесь заполнения посудомоечной машины перед запуском программы (см. количество стандартных столовых комплектов). Чтобы избежать появления неприятного запаха, ополосните посуду с помощью программы  1 ч 65° с возможностью ополаскивания  Ускоренная мойка.

Запускайте программы с более низкой температурой

Если посуда слегка загрязнена, можно выбрать программу с низкой температурой.

Выберите программу мойки посуды – Эко 55°

Программа мойки разработана для эффективной мойки с использованием как можно меньшего количества энергии и воды. Программа обеспечивает мойку при низкой температуре в течение продолжительного времени.

Выбор опций – Сушка TotalDry

Уменьшение времени работы программы и повышение эффективности сушки достигается с помощью опции  Сушка TotalDry, которая автоматически открывает дверь посудомоечной машины. Перед выгрузкой посудомоечной машины подождите, пока индикация на машине не будет указывать, что программа завершена, и пока не остынет посуда. (Мебель, в которую встроена посудомоечная машина, должна быть защищена от конденсации влаги из машины.)

Подключение холодной воды

Подключите посудомоечную машину к водопроводу холодной воды, если отопление в здании масляное, электрическое или газовое.

Подключение к водопроводу горячей воды

Подключите посудомоечную машину к водопроводу горячей воды (макс. 70 °C), если горячее водоснабжение в здании энергосберегающее, например, центральное, с использованием солнечной или геотермальной энергии. Подключение к горячей воде сокращает расход электроэнергии посудомоечной машиной.

ВНИМАНИЕ!

Не допускается превышение допустимой температуры подачи воды. Ряд материалов посуды не выдерживает воздействие высоких температур. См. *Хрупкая посуда* в разделе *Загрузка машины*.

Загрузка машины

Хрупкая посуда

Определенную посуду нельзя мыть в посудомоечной машине. Это может быть обусловлено разными причинами. Одни материалы не выдерживают высокую температуру, другие могут быть повреждены моющим средством.

Обращайтесь осторожно с изделиями ручной работы, хрупкими украшениями, изделиями из хрустали и стекла, серебра, меди, олова, алюминия, дерева и пластика. Обращайте внимание на маркировку «Для посудомоечной машины».

Влияние загрузки на результаты мытья

Загружайте посуду так, чтобы обеспечить наилучшие результаты мойки и сушки с минимальным потреблением энергии и воды. Это поможет вашей посудомоечной машине промыть все поверхности, а также максимально тщательно просушить посуду.

- Посуда должна располагаться загрязненной поверхностью вниз или внутрь машины!
- Не допускается размещать посуду внутри или сверху другой посуды.
- Полю посуду, такую как чашки, размещайте под углом, чтобы вода при ополаскивании стекала. Это также важно для изделий из пластика.
- Небольшие предметы помещайте в верхний лоток для столовых приборов, чтобы они не проваливались через корзину посудомоечной машины.

ВНИМАНИЕ!

Обеспечьте свободное вращение разбрзгивателей.

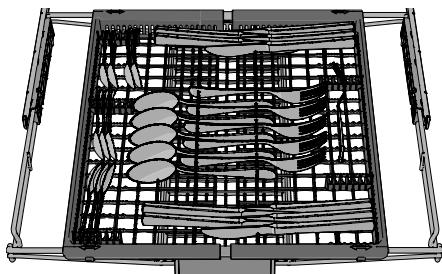
Корзины посудомоечной машины

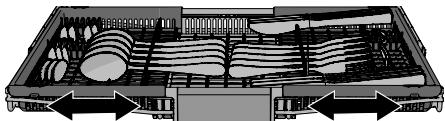
Посудомоечная машина оборудована верхним лотком для столовых приборов, верхней и нижней корзиной.

Внешний вид и набор корзин может отличаться в зависимости от модели посудомоечной машины.

Верхний лоток для столовых приборов

В верхнем лотке для столовых приборов можно размещать половники, венчики, сервировочные приборы и подобные предметы.

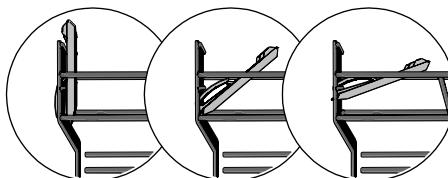
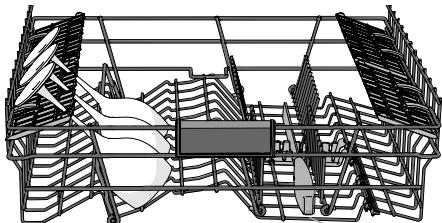
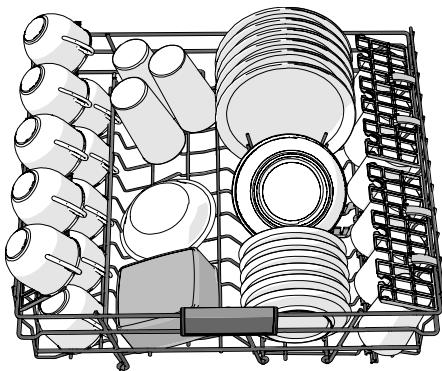




Верхний лоток для столовых приборов состоит из трех частей, которые можно перемещать вбок, чтобы лучше разместить посуду.

Верхняя корзина

Загрузите стаканы, чашки, миски, небольшие тарелки и блюдца в верхнюю корзину. Посуда должна располагаться загрязненной поверхностью вниз или внутрь машины! Разместите винные бокалы на полке для фужеров, а ножи — в специальной подставке справа.

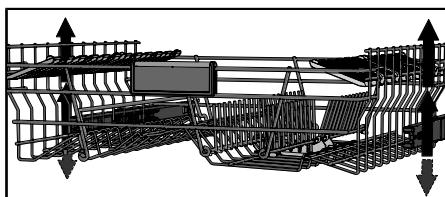


Подставка для ножей

3 положения

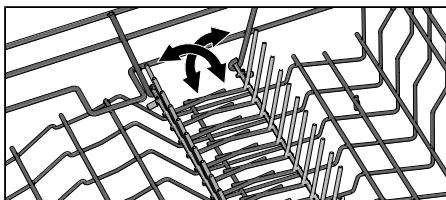
Подъем и опускание верхней корзины

1. Выдвиньте верхнюю корзину.
2. Поднимите ее за края.
3. Если верхняя корзина поднята в верхнее положение, она опустится в нижнее положение. Обе стороны корзины всегда должны быть установлены на одинаковую высоту.



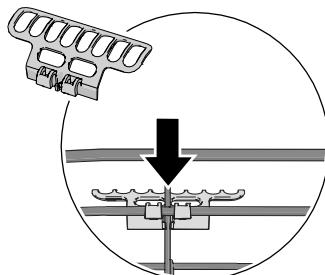
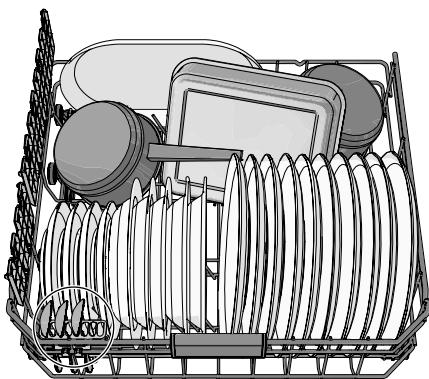
Регулируемые держатели для тарелок

Регулируемые держатели для тарелок могут быть сложены, чтобы облегчить загрузку кастрюль, мисок и стаканов.



Нижняя корзина

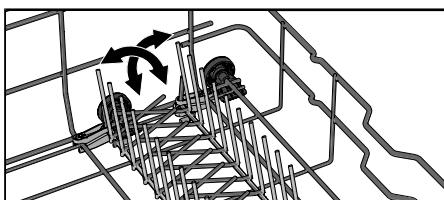
Поместите глубокие и мелкие тарелки, сервировочную посуду и кастрюли в нижнюю корзину. Столовые приборы можно поместить в держатель столовых приборов.



Установите держатель столовых приборов для достижения максимальной вместимости.
(Находится в прилагаемом пластиковом пакете.)

Регулируемые держатели для тарелок

Регулируемые держатели для тарелок можно сложить, чтобы облегчить загрузку кастрюль и мисок.



Использование посудомоечной машины

Добавление моющего средства

Соблюдайте инструкции, указанные на упаковке моющего средства. Дозируйте моющее средство и ополаскиватель как для мягкой воды, поскольку в посудомоечной машине используется устройство для ее смягчения.

Слишком большое количество моющего средства ухудшает результат мойки и отрицательно влияет на окружающую среду.

Отделение для моющего средства

Моющее средство необходимо добавлять в сухое отделение для моющего средства.



Если используется порошковое или жидкое моющее средство для посудомоечной машины, добавьте небольшое количество моющего средства в отделение для предварительной мойки.

- ВНИМАНИЕ!

Применяйте только моющие средства, предназначенные для посудомоечных машин! Не пользуйтесь жидкостью для мытья посуды. Образующаяся пена снижает эффективность мойки.

Моющее средство «всё в одном»

На рынке представлены различные типы моющих средств «всё в одном». Внимательно читайте указания по использованию этих средств.

Включите настройку TAB для использования моющего средства «всё в одном», содержащего ополаскиватель.

Таблетки не рекомендуется использовать в быстрых программах (менее 75 минут). В этом случае лучше применять жидкое или порошкообразное моющее средство.

- ВНИМАНИЕ!

Оптимальные результаты мойки и сушки достигаются с использованием обычного моющего средства для посудомоечной машины совместно с отдельно подаваемыми ополаскивателем и солью.

При возникновении вопросов свяжитесь с производителем моющего средства.



ВНИМАНИЕ!

Панель управления реагирует на воздействие только тогда, когда дверца открыта.

Вкл./выкл.

Откройте дверь и нажмите на . Откройте водопроводный кран, если он закрыт.

Выбор программы

Выберите программу в соответствии со степенью загрязненности и типом посуды. Программа Эко 55° всегда предварительно выбрана.

Для выбора нужной программы нажмайте до тех пор, пока она не будет активирована, на что укажет световой индикатор.

Авто 45-65°

Посудомоечная машина оценивает степень загрязненности посуды и регулирует расход воды и температуру. При первом использовании программа настраивается в течение пяти минут, чтобы обеспечить наилучший результат мойки.

Эко 55°

Дополнительную информацию о режиме эко-мойки посуды смотрите в разделе *Экономичное мытье*.

Для сильно загрязненной посуды с большим количеством жира следует использовать программу с более высокой температурой.

1 ч 65°

Быстрая программа для эффективного удаления засохших остатков пищи. (Эта программа не предназначена для удаления пригоревшей пищи, например, на формах для запекания).

Настройка Сушки TotalDry важна для обеспечения наилучших результатов сушки.

Интенсивная 70°

Программа с высокой температурой для растворения жира на очень загрязненной посуде, в том числе кастрюлях и формах для запекания. Если такой посуды недостаточно для заполнения машины, то в корзины также можно загрузить тарелки и другую посуду.

Стекло 40°

Программа бережной мойки с невысокой температурой для хрупкой посуды из хрусталия/стекла. Используйте небольшое количество моющего средства и размещайте посуду так, чтобы она не соприкасалась во время мойки. Также смотрите *Хрупкая посуда* в разделе *Загрузка машины*. Эта программа также подходит для мойки только что использовавшегося фарфора без засохших остатков пищи.

Гигиена 70°

Данная программа идеально подходит в случае исключительно высоких требований к гигиене, например, при мытье бутылочек для детского питания и разделочных досок. Высокая температура как при основной мойке, так и при последнем ополаскивании.

Ночная 55°

Более тихая программа мойки посуды, подходящая для работы в ночное время. Время программы увеличено.

Remote (Wi-Fi)

Вы можете дистанционно управлять этой посудомоечной машиной с помощью смартфона/планшета. Подключите посудомоечную машину к беспроводной сети, чтобы иметь возможность удаленно управлять и запускать посудомоечную машину с помощью приложения *ConnectLife*. См. раздел *Подключение WiFi*.

Чтобы дистанционно запустить посудомоечную машину, нажмите  а затем  . На дисплее будет мигать APP. Закройте дверь. Индикатор состояния будет медленно мигать, указывая на активацию дистанционного запуска.

В приложении *ConnectLife* выберите и запустите программу.

Если дверь не закрыта в течение 2 минут, машина выключится.

Самоочистка

Программа самоочистки для гигиенической очистки камеры посудомоечной машины, разбрызгивателей и трубок разбрызгивателей.

Эта программа должна запускаться (без посуды в машине) с обычным моющим средством для посудомоечных машин или лимонной кислотой. На рынке также представлены специальные чистящие средства для посудомоечных машин. Информацию по удалению накипи смотрите *Камера посудомоечной машины* в разделе *Уход и очистка*.

ВНИМАНИЕ!

CLn Посудомоечная машина будет через равные промежутки времени указывать, что необходимо запустить Самоочистку.

Выбор опций

Нажмайте на параметры, чтобы активировать их. (Доступные параметры зависят от программ.)

Задержка старта

Если выбрано Задержка старта, машина запускается через 1-24 часа с момента нажатия кнопки  и закрытия двери.

1. Нажмите  один раз, чтобы активировать Задержка старта. Нажмите кнопку несколько раз или удерживайте ее, чтобы установить время задержки. Время для Задержка старта отображается на дисплее.
2. Нажмите  и закройте дверь. Таймер начинает отсчет времени, по окончании которого машина запустится.

Если опцию Задержка старта необходимо отменить, откройте дверь, нажмите и удерживайте  в течение трёх секунд.

Недоступно для: Самоочистка

» **Ускоренная мойка**

Эта опция уменьшает время выполнения программы, но увеличивает расход электроэнергии и воды.

Нажмите  чтобы активировать опцию. Время программы обновляется на дисплее.

Недоступно для: Авто 45-65°, Стекло 40°, Гигиена 70°, Ночная 55°, Самоочистка

Сушка TotalDry

Дверь посудомоечной машины открывается автоматически, что сокращает время работы программы и повышает эффективность сушки. Перед выгрузкой посудомоечной машины подождите, пока индикация на машине не будет указывать, что программа завершена, и пока не остынет посуда. (Мебель, в которую встроена посудомоечная машина, должна быть защищена от конденсации влаги из машины.)

Время сушки с опцией Сушка TotalDry варьируется (от 5 до 90 минут) в зависимости от модели, программы и температуры последнего ополаскивания.

Нажмите  чтобы активировать опцию, которая обозначена индикатором.

Опция Сушка TotalDry предварительно выбрана для некоторых программ.

Недоступно для: Гигиена 70°, Самоочистка

ВНИМАНИЕ!

Для наилучших результатов сушки не закрывайте дверцу до завершения сушки и автоматического выключения машины.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Дверь посудомоечной машины не должна блокироваться или закрываться при автоматическом открытии. Это может повредить механизм дверного замка. Подождите не менее 5 минут перед закрытием двери.

Старт/Стоп

Нажмите . Дисплей начнет мигать. Это говорит о том, что посудомоечная машина готова к запуску. Чтобы посудомоечная машина начала работать, её дверь должна быть плотно закрыта.

Инструкции по дистанционному запуску посудомоечной машины содержатся в разделе *Подключение WiFi*.

Остановка или изменение программы

Откройте дверь. Если вы хотите прервать или изменить программу после запуска посудомоечной машины, нажмите и удерживайте в  течение трех секунд.

Долейте моющее средство, если крышка дозатора моющего средства открылась. Затем выберите новую программу, нажмите  и закройте дверь.

Оставшееся время

После выбора программы и опций отображается продолжительность последнего выполнения программы.

Status LedLight (Индикатор состояния)

Световой индикатор состояния в нижней части посудомоечной машины обозначает, что программа запущена.

Мигающий световой индикатор

Мигающий индикатор указывает на то, что дверца была открыта во время выполнения программы. Если он мигает при закрытии двери, произошла ошибка. См. раздел *Поиск и устранение неисправностей*.



Если необходимо загрузить больше посуды¹⁾

Откройте дверь. Посудомоечная машина автоматически остановится. Загрузите посуду и закройте дверь. Через некоторое время посудомоечная машина продолжит выполнение программы.

Если программа мойки посуды была запущена дистанционно, прерванная программа продолжится после закрытия двери. Вы можете управлять посудомоечной машиной с помощью приложения *ConnectLife* и дистанционно останавливать программу, но вы не сможете дистанционно запустить ее снова.

Сбой питания

Если посудомоечная машина выключится из-за сбоя питания во время мойки посуды, программа продолжит работу при восстановлении питания. Если питание отключится во время сушки, программа прервётся.

Если программа мойки посуды была запущена дистанционно, прерванная программа будет продолжаться после восстановления питания. Вы можете управлять посудомоечной машиной с помощью приложения *ConnectLife* и дистанционно останавливать программу, но вы не сможете дистанционно запустить ее снова.

¹⁾ Не стоит загружать больше посуды, если крышка дозатора моющего средства открыта.

После окончания программы

Завершение программы обозначается одним коротким звуковым сигналом. В разделе *Настройки* приводятся инструкции по изменению этой функции.

Кроме того, окончание программы обозначается отключением индикатора состояния.

После завершения программы и открытия дверцы на дисплее появляется надпись «End».

Посудомоечная машина выключается автоматически по завершении программы. Закрывайте водопроводный кран после каждого использования.

Эффективность сушки

- Полностью загрузите машину.
- Полю посуду, такую как чашки, размещайте под углом, чтобы вода при ополаскивании стекала. Это также важно для изделий из пластика.
- Долейте ополаскиватель или увеличьте его дозировку.
- Выберите опцию  Сушка TotalDry.
- Перед выгрузкой из посудомоечной машины дождитесь остывания посуды.

Выгрузка посудомоечной машины

Нагретый фарфор более хрупкий. Перед выгрузкой оставьте посуду остывать в посудомоечной машине.

Сначала выгружайте нижнюю корзину во избежание попадания капель воды с верхней корзины на посуду в нижней корзине.

Таблица программ

Программа	Моющее средство (мл)	Функции	Количество предварительных моек	Основная мойка	Количество ополаскиваний	Последнее ополаскивание	Показатели расхода 1)		
Авто 45-65°	25	2)	1-2	45-65 °C	2-3	60 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	11,5-19,0
эко 55°	25	2)		55 °C	2	47 °C	3:20	0,76	9,6
1 ч 65°	25	2)		65 °C	3	65 °C	1:00	1,1	15,0
Интенсивная 70°	25		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	16,0
Стекло 40°	20			40 °C	2	50 °C	1:40	0,7	10,0
Гигиена 70°	25			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	11,0
Ночная 55°	25		1	55 °C	2	65 °C	5:35	1,4	14,0

- 1) Показатели расхода зависят от температуры подаваемой воды, температуры в помещении, объема загрузки, выбора дополнительных функций и других факторов.
- Регулярная регенерация встроенного в посудомоечную машину смягчителя воды необходима для поддержания его в рабочем состоянии.
- Регенерация увеличивает время выполнения программы мытья посуды, а вместе с ним расход энергии и воды. Частота регенерации смягчителя воды посудомоечной машины зависит от выбранной настройки.

2) Сушка TotalDry

Подключение WiFi

ConnectLife²⁾

Вы можете дистанционно управлять этой посудомоечной машиной с помощью смартфона/планшета. Подключите посудомоечную машину к беспроводной сети, чтобы иметь возможность дистанционно управлять и запускать посудомоечную машину с помощью приложения *ConnectLife*. Приложение можно использовать для поиска информации, изменения настроек, запуска программы и мониторинга посудомоечной машины. (Посудомоечную машину всегда можно использовать без приложения.)



Подготовка

- Ваш смартфон/планшет должен быть подключен к Интернету.
- Маршрутизатор в беспроводной сети должен быть подключен к Интернету, а посудомоечная машина должна находиться в зоне действия беспроводной сети.
- С помощью смартфона/планшета загрузите приложение *ConnectLife* из соответствующего магазина приложений или отсканируйте QR-код ниже.



- QR-код посудомоечной машины (и код AUID) находятся на табличке с серийным номером.



Подключение к сети и сопряжение

Подключите посудомоечную машину к беспроводной сети и выполните сопряжение со смартфоном/планшетом.

- Откройте приложение *ConnectLife* и зарегистрируйте учетную запись.
- Перейдите в раздел *Устройства*. Нажмите кнопку *Добавить устройства* или + Выберите *Бытовая техника*.
- Отсканируйте QR-код посудомоечной машины (на табличке с серийным номером). Следуйте дальнейшим инструкциям в приложении.
- Откройте дверцу посудомоечной машины и нажмите ①.

²⁾ Функции *ConnectLife* будут доступны на территории Российской Федерации с даты, которая будет объявлена на сайте: ru.gorenje.com

- На панели управления посудомоечной машины: нажмите  , чтобы включить модуль WiFi.
- На панели управления посудомоечной машины: нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд, чтобы начать подключение. На дисплее появится С, после чего дисплей начнет обратный отсчет.

Сетевой символ на дисплее

Мигает с интервалом 0,5 сек Посудомоечная машина готова к подключению к беспроводной сети или сопряжению со смартфоном/планшетом.

Мигает с интервалом 1,0 сек Посудомоечная машина подключена к беспроводной сети.

Горит

Посудомоечная машина подключена к беспроводной сети и облачку.

Дистанционное управление посудомоечной машиной

Сетевой символ  посудомоечной машины отображается на дисплее при сопряжении посудомоечной машины со смартфоном/планшетом. Вы можете использовать приложение *ConnectLife* для мониторинга посудомоечной машины и изменения настроек.

Дистанционный запуск посудомоечной машины

Чтобы дистанционно запустить посудомоечную машину, нажмите  а затем  . На дисплее будет мигать APP. Закройте дверь. Индикатор состояния будет медленно мигать, указывая на активацию дистанционного запуска.

В приложении *ConnectLife* выберите и запустите программу.

Если дверь не закрыта в течение 2 минут, машина выключится.

ВНИМАНИЕ!

Посудомоечную машину всегда можно использовать без приложения. При нажатии на панель управления посудомоечной машиной команды из приложения *ConnectLife* блокируются на 10 секунд.

Подключение большего количества устройств

К посудомоечной машине можно подключить большее количество устройств/пользователей.

- Откройте приложение *ConnectLife* и войдите в свою учетную запись или зарегистрируйте новую учетную запись.
- Перейдите в раздел Устройства. Нажмите кнопку *Добавить устройства* или + Выберите *Бытовая техника*.
- Отсканируйте QR-код посудомоечной машины (на табличке с серийным номером). Следуйте дальнейшим инструкциям в приложении.
- Откройте дверцу посудомоечной машины и нажмите ①.
- На панели управления посудомоечной машины: нажмите и удерживайте  в течение 4 секунд, чтобы начать подключение. На дисплее появится Р, после чего дисплей начнет обратный отсчет.

Деактивация/активация соединения Wi-Fi

После подключения посудомоечной машины к локальной сети вы можете отключить подключение Wi-Fi. Затем можно повторно активировать подключение Wi-Fi для повторного подключения к той же сети.

- На панели управления посудомоечной машины: нажмите и удерживайте  в течение 8 секунд, чтобы отключить соединение Wi-Fi. На дисплее отображается Off.
- На панели управления посудомоечной машины: кратковременно нажмите  , чтобы повторно активировать соединение Wi-Fi. На дисплее отображается On.

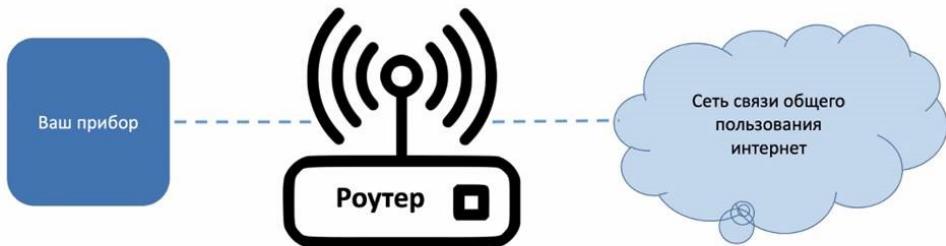
Удалить устройства

Вы можете удалить все подключенные устройства/пользователей.

- На панели управления посудомоечной машины: нажмите и удерживайте  в течение 4 секунд, затем нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд. На дисплее появится UnP, после чего дисплей начнет обратный отсчет.

Данное оборудование

- не предназначено для непосредственного подключения к сети оператора связи, оказывающего лицензируемые услуги доступа к сети интернет и/или сети передачи данных на основании договора абонентского обслуживания (абонентского договора);
- не должно использоваться в сети связи общего пользования;
- предназначено для подключения к интернету исключительно с помощью локальной компьютерной сети (домохозяйства), используемой ограниченным кругом лиц и не предназначенной для возмездного оказания услуг связи, взаимодействие которой с сетью общего пользования осуществляется через пограничный маршрутизатор (роутер), подключённый к оборудованию узла передачи данных оператора связи.



Настройки

1. Откройте дверь и нажмите ①.
2. Чтобы открыть меню настроек посудомоечной машины, нажмите и удерживайте ⚡ и ⚡ пока на дисплее не появится надпись SEt.
3. Нажмите ⌂ для перемещения по меню настроек.
4. Нажмите ⚡ для перехода между опциями настройки.
5. Нажмите ⌂ для подтверждения выбранной настройки.
6. Чтобы выйти из меню, пройдите по нему или нажмите ①.

Откройте меню настроек посудомоечной машины



Настройки	Опции	
Звуки	2:00 - 2:03 (2:00 Выкл.)	Звуковой сигнал подтверждает, что нажата кнопка на панели управления. Звуковой сигнал свидетельствует об окончании программы мойки. <i>Сообщения об ошибке всегда обозначаются громким звуковым сигналом.</i>
Ополаскиватель	3:00 - 3:05 (3:00 Выкл.)	Настройка дозировки ополаскивателя. Для дозатора ополаскивателя можно выбирать значение от 3:00 (Выкл.) до 3:05 (Большая дозировка). Дозировку ополаскивателя нужно увеличить, если: <ul style="list-style-type: none">• на посуде появились разводы. Дозировку ополаскивателя нужно уменьшить: <ul style="list-style-type: none">• на посуде появилась липкая белая или синяя пленка;• на посуде появились полосы;• образуется слишком много пены. Если вода очень мягкая, ополаскиватель следует разбавлять в пропорции 50:50. <i>Заводские предустановки: 3:04</i>
Жёсткость воды	4:00 - 4:09 (4:00 Выкл.)	Регулировка смягчителя воды. Выберите настройку в зависимости от жёсткости воды. Важно правильно выбрать эту настройку! <i>См. Жёсткость воды в разделе Перед первой мойкой.</i> Для воды с жёсткостью ниже 6°dH (10°fH / 7°eH / 1,0 ммоль/л) выберите 4:00. Смягчитель воды отключается, и не нужно добавлять соль.

Настройки	Опции	
		<i>Заводские предустановки: 4:04</i>
TAB	5:00 (Выкл.) 5:01 (Вкл.)	Активируйте эту настройку для использования моющего средства «всё в одном», содержащего ополаскиватель. Эта настройка снижает дозировку ополаскивателя и влияет на частоту восстановления встроенного смягчителя посудомоечной машины. <i>Заводские предустановки: 5:00</i>
Внутренняя подсветка при выключенном посудомоечной машине	8:00 (Выкл.) 8:01 (Вкл.)	Выберите, необходимо ли включение внутренней подсветки, когда посудомоечная машина выключена, а дверь открыта. (Если посудомоечная машина включена, внутренняя подсветка всегда включается, когда открывается дверь.)
Информация об ошибках	F--	Любые сообщения об ошибках. <i>При обращении в сервисный центр может потребоваться сообщить самые последние сообщения об ошибках.</i>
Восстановление заводских настроек по умолчанию	rSt	Восстанавливает заводские настройки по умолчанию. Выберите rSt и подтвердите выбор, нажав ▷□ .
Выход	End	Чтобы выйти из меню настроек посудомоечной машины, выберите End и нажмите ⊗ . (Меню закрывается автоматически через три секунды.)

Уход и очистка

✿ Доливание ополаскивателя

Если ополаскиватель нужно долить в машину, на дисплее появляется приведенный выше символ.

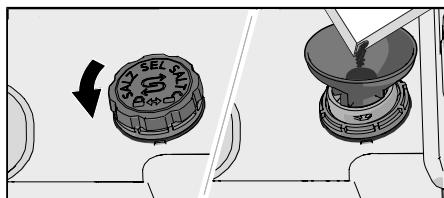


1. Откройте крышку отделения для ополаскивателя.
2. Аккуратно добавьте ополаскиватель до указанного уровня **MAX**.
3. Вытряните брызги вокруг отделения.
4. Плотно закройте крышку.

Символ на дисплее может исчезнуть не сразу после наполнения, а через некоторое время.

⌚ Заполнение солью

Если требуется досыпать соль, на дисплее появляется приведенный выше символ.



1. Снимите крышку отделения для соли, повернув ее против часовой стрелки.
2. Установите воронку, входящую в комплект поставки, в отверстие отделения для соли. (Вода требуется только для первого раза.)
3. Добавьте достаточно соли, чтобы заполнить отделение для соли (макс. 750 г). Используйте специальную соль для посудомоечной машины.
4. Стряхните лишнюю соль и плотно закрутите крышку.

Символ на дисплее может исчезнуть не сразу после наполнения, а через некоторое время.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Чтобы избежать появления ржавых пятен, сразу после засыпания соли запускайте программу мойки.

Никогда не заливайте в отделение для соли моющее средство, иначе устройство для смягчения воды выйдет из строя!

Очистка фильтров

Фильтр грубой очистки

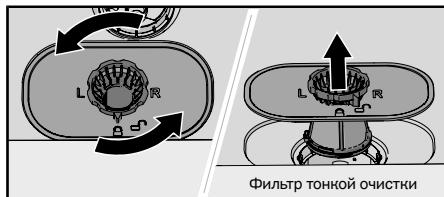
Фильтр грубой очистки задерживает крупные остатки пищи, чтобы они не попали в сливной насос. По мере необходимости очищайте фильтр, следуя указанным ниже инструкциям. Фильтр следует очищать с определенной регулярностью в зависимости от частоты использования посудомоечной машины.



1. Поднимите фильтр грубой очистки за ручку.
2. Опорожните фильтр грубой очистки.
3. Установите фильтр грубой очистки на место. Нажимайте на фильтр до защелкивания.

Фильтр тонкой очистки

Загрязнения автоматически смываются с фильтра тонкой очистки во время каждой мойки. При необходимости очищайте фильтр тонкой очистки. Фильтр следует очищать с определенной регулярностью в зависимости от частоты использования посудомоечной машины.



1. Поверните стопорное кольцо против часовой стрелки и поднимите фильтр тонкой очистки вверх.
 2. Очистите фильтр тонкой очистки.
 3. Установите фильтр тонкой очистки и поверните стопорное кольцо по часовой стрелке до упора. Убедитесь в герметичном прилегании краёв фильтра.
- Не забудьте установить фильтр грубой очистки на место!

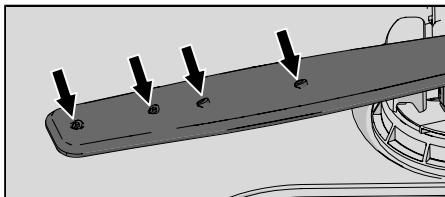
ВНИМАНИЕ!

Если фильтры грубой и тонкой очистки установлены неправильно, это может повлиять на результат мойки. Запрещено эксплуатировать посудомоечную машину без установленных фильтров!



Очистка разбрзгивателей

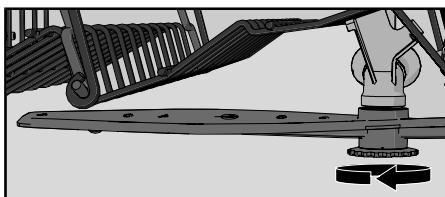
Мусор может забивать отверстия и приводить к заклиниванию подшипников. Удалите весь мусор при помощи булавки или другого острого предмета. Разбрзгиватели также имеют отверстия снизу.



Чтобы облегчить очистку, можно снять разбрзгиватели. Не забудьте надежно установить их обратно после очистки.

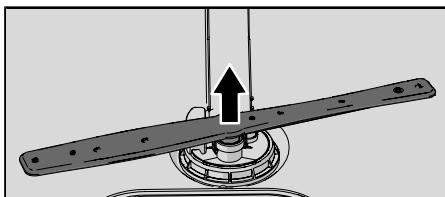
Верхний разбрзгиватель

- Выдвиньте верхнюю корзину.
- Чтобы отсоединить разбрзгиватель от верхней корзины, открутите его втулку против часовой стрелки.



Нижний разбрзгиватель

- Снимите нижний разбрзгиватель, потянув его вверх.



Очистка посудомоечной машины снаружи

Дверь и уплотнитель двери

Откройте дверь. Регулярно очищайте боковые стороны двери и уплотнитель двери слегка влажной тканью. Очищайте уплотнитель двери в нижней части переднего края посудомоечной машины щеткой для мытья посуды.

Панель управления

Поддерживайте панель управления в чистоте. При необходимости протирайте ее сухой или слегка влажной тканью. Не допускается использовать чистящие средства: они могут поцарапать поверхность.

CLn - Запуск программы Самоочистка

Камера посудомоечной машины

Камера посудомоечной машины изготовлена из нержавеющей стали и поддерживается в чистоте во время обычной работы машины (если используется регулярно).

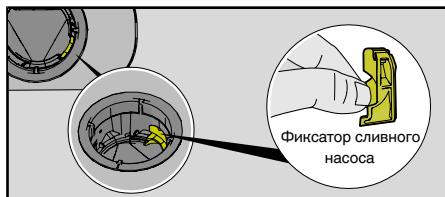
Жёсткая вода способствует образованию накипи в посудомоечной машине. При появлении накипи засыпьте в отделение для моющего средства две столовые ложки лимонной кислоты и запустите программу Самоочистка (без посуды в машине). На рынке также представлены специальные чистящие средства для посудомоечных машин.

Удаление засоров

Удаление засоров сливного насоса

Если после завершения программы в посудомоечной машине остается вода, то причиной может быть засор сливного насоса. При этом появляется сообщение об ошибке Сбой слива воды.

1. Выключите машину с помощью ① и выньте вилку из настенной розетки.
2. Извлеките фильтр грубой очистки и фильтр тонкой очистки.
3. Вычерпайте воду из камеры посудомоечной машины.
4. Чтобы осмотреть сливной насос, снимите желтый фиксатор сливного насоса справа в нижнем сливе. (При необходимости используйте плоскогубцы.)
5. Вручную поверните крыльчатку насоса, расположенную за фиксатором сливного насоса. Аккуратно удалите острые предметы, например стекло.
6. Установите обратно фиксатор сливного насоса вместе с фильтрами тонкой и грубой очистки.
7. Подключите машину к сети.



ВНИМАНИЕ!

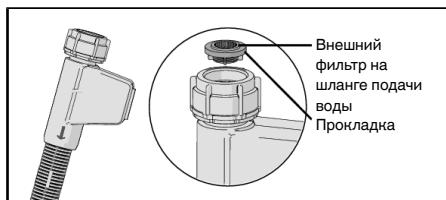
Не забудьте установить обратно фиксатор сливного насоса.

Удаление засоров фильтра шланга подачи воды

Если в воде содержатся мелкие частицы, внешний фильтр шланга подачи воды может засориться, что приведет к появлению на дисплее сообщения об ошибке "Сбой залива воды".

1. Выключите машину с помощью ① и выньте вилку из настенной розетки.
2. Перекройте водопроводный кран.
3. Открутите шланг подачи воды.
4. Аккуратно снимите внешний фильтр со шланга подачи воды и очистите его.
5. Установите фильтр обратно и проверьте правильность расположения прокладки.
6. Прочно закрутите шланг подачи воды на его место.

7. Включите вилку электропитания машины в розетку и откройте водопроводный кран. Некоторое время подождите до сбалансирования давления и убедитесь в герметичности соединения.



Поиск и устранение неисправностей

Сообщения об ошибках	Способ устранения
F10 Перелив воды	Удаление засоров сливного насоса. См. раздел Уход и очистка. При повторных сбоях обратитесь в сервисный центр.
F11 Сбой слива воды	См. "В машине остается вода" в столбце "Проблема" в таблице ниже. Если проблема не устранена, обратитесь в ближайший сервисный центр.
F12 Сбой залива воды	Убедитесь, что водопроводный кран открыт. Проверьте отсутствие засоров внешнего фильтра на шланге подачи воды. Смотрите Удаление засоров фильтра шланга подачи воды в разделе Уход и очистка. Если проблему устранить не удаётся, обратитесь в сервисный центр.
F40 Утечка заливного клапана	Закройте водопроводный кран и обратитесь в ближайший сервисный центр.
F41 Неисправность ТЭНа 1	Закройте водопроводный кран. Выньте вилку из настенной розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
F45 Ошибка дивертера	Обратитесь в ближайший сервисный центр.
F52 Ошибка уровня воды	Промойте фильтры грубой и тонкой очистки. Проверьте отсутствие засоров внешнего фильтра на шланге подачи воды. Если проблему устранить не удаётся, обратитесь в ближайший сервисный центр.
F54 Перелив воды	Закройте водопроводный кран и обратитесь в ближайший сервисный центр. Чтобы избежать перелива воды из посудомоечной машины, не вынимайте вилку из настенной розетки, пока водопроводный кран не будет закрыт!
F56 Сбой циркуляционного насоса	Обратитесь в ближайший сервисный центр.
F67 Сбой залива воды	Убедитесь, что водопроводный кран открыт. Проверьте отсутствие засоров внешнего фильтра на шланге подачи воды. Смотрите Удаление засоров фильтра шланга подачи воды в разделе Уход и очистка. Если проблему устранить не удаётся, обратитесь в сервисный центр.
F68 Сбой слив. насоса BLCD	Обратитесь в ближайший сервисный центр.

Нажмите любую кнопку для удаления сообщения об ошибке.

Общие положения

Проблема	Возможные причины	Способ устранения
Панель управления не реагирует при нажатии.	Вы нажали на панель управления слишком рано после открытия двери.	Повторите попытку через некоторое время.

Проблема	Возможные причины	Способ устранения		
	Дверца закрыта.	Откройте дверцу. Панель управления реагирует на воздействие только тогда, когда дверца открыта.		
	Грязь на панели управления.	Протрите их сухой или слегка влажной тканью.		
Дверца не закрываются.	Неправильно расположены корзины.	Убедитесь в том, что корзины расположены горизонтально.		
	Дверной замок срабатывает неправильно и не закрывает дверь.	Проверьте дверной замок. Если он срабатывает неправильно и не закрывает дверь, откройте её. Нажмите и удерживайте  Сушка TotalDry пока дисплей не начнет обратный отсчет. Дождитесь окончания обратного отсчета (60 секунд). Закройте дверцу. Убедитесь, что дверной замок защелкивается и запирается.		
Машина не включается.	Не нажата кнопка  .	Нажмите 	Дверца не закрыта.	Проверьте.
	Посудомоечная машина была открыта для добавления посуды во время выполнения программы.	Закройте дверь и подождите. Через некоторое время посудомоечная машина продолжит выполнение программы.		
	Дверной замок сработал неправильно и не закрывает дверь.	Проверьте дверной замок. Если он срабатывает неправильно и не закрывает дверь, откройте её. Нажмите и удерживайте  Сушка TotalDry пока дисплей не начнет обратный отсчет. Дождитесь окончания обратного отсчета (60 секунд). Закройте дверцу. Убедитесь, что дверной замок защелкивается и запирается.		
	Проверьте, выбран ли параметр Задержка старта.	Чтобы отключить опцию «Задержка старта», нажмите кнопку  и удерживайте ее в течение трех секунд.		
	Вилка не подключена к розетке.	Проверьте.		

Проблема	Возможные причины	Способ устранения
	Сработал предохранитель или автоматический выключатель.	Проверьте.
Посуда не отмыта.	Разбрзгиватели не вращаются.	Убедитесь в том, что посуда не мешает вращению разбрзгивателей.
	Забиты отверстия или заклинило подшипники разбрзгивателя.	Очистите разбрзгиватели. См. раздел <i>Уход и очистка</i> .
	Неподходящая программа мойки.	Выберите программу с высокой температурой для растворения жира на очень грязной посуде, например Интенсивная 70°.
	Неправильная дозировка моющего средства.	Дозируйте моющее средство с учетом жесткости воды. Если его слишком много или мало, результат мойки ухудшается.
	Старое моющее средство. Качество моющего средства может ухудшаться со временем.	Не покупайте большие пачки.
	Неправильное расположение посуды.	Не накрывайте фарфоровую посуду большими мисками или подобными предметами. Не ставьте очень высокие стаканы в углы корзин. См. раздел <i>Загрузка машины</i> .
	Стаканы и чашки переворачиваются во время выполнения программ.	Ставьте посуду устойчиво.
	Фильтры забились.	Промойте фильтры грубой и тонкой очистки.
	Неправильная установка фильтров.	Убедитесь, что фильтры установлены правильно. См. раздел <i>Уход и очистка</i> .
	Отсутствует фиксатор сливного насоса.	Убедитесь, что желтый фиксатор сливного насоса установлен с правой стороны нижнего слива. См. раздел <i>Уход и очистка</i> .
Пятна на посуде из нержавеющей стали или серебра.	Если остатки некоторых продуктов (например, горчицы, майонеза, лимона, уксуса, соли или соусов) долго не смывать с посуды из нержавеющей стали, на ней появляются пятна.	Если после загрузки посуды с такими загрязнениями вы не сразу запускаете машину, ополосните посуду. Для этого можно использовать программу 1 ч 65° с опцией Ускоренная мойка.

Проблема	Возможные причины	Способ устранения
	Если во время мойки изделия из серебра соприкасаются с предметами из нержавеющей стали, на серебряных приборах остаются пятна. Кроме того, пятна на посуде могут появляться из-за алюминия.	Во избежание появления следов и потускнения, разделите посуду из разных металлов, например, серебра, нержавеющей стали и алюминия.
Пятна или пленка на посуде.	Неправильная дозировка ополаскивателя.	См. раздел «Настройки».
	Включена настройка TAB и используется моющее средство «всё в одном» с недостаточным высушивающим действием.	Используйте другое моющее средство «всё в одном» или отключите настройку TAB и добавьте соль с отдельным ополаскивателем. Смотрите Ополаскиватель в разделе <i>Настройки</i> .
	Нет соли в соответствующем отделении.	Досыпьте соль. См. раздел «Перед первой мойкой».
	Неправильная регулировка устройства для смягчения воды.	См. Жесткость воды в разделе <i>Настройки</i> .
	Утечка соли из устройства для смягчения воды.	Убедитесь, что крышка отделения для соли правильно затянута. В противном случае обратитесь в ближайший сервисный центр.
	При слишком высокой температуре мойки или большом количестве моющего средства изделия из хрусталия мутнеют. Эту проблему невозможно исправить, но ее можно предотвратить.	Мойте хрустальную посуду при низкой температуре с умеренным количеством моющего средства. Свяжитесь с производителем моющего средства.
Липкая белая или синяя пленка на посуде.	Слишком большая дозировка ополаскивателя.	Уменьшите дозировку. См. раздел <i>Настройки</i> . Если вода очень мягкая, ополаскиватель можно разбавить водой в пропорции 50:50.
После мытья остаются пятна.	Следы губной помады и чая довольно сложно смыть.	Используйте моющее средство с отбеливателем.
Остатки моющего средства в отделении для моющего средства после мойки.	Моющее средство добавлено во влажное отделение для моющего средства.	Моющее средство необходимо добавлять в сухое отделение для моющего средства.
	Отделение для моющего средства заблокировано.	Убедитесь, что посуда не мешает открытию отделения для моющего средства.

Проблема	Возможные причины	Способ устранения
Стук во время мойки.	Посуда неправильно расположена, или разбрзгиватели не врачаются.	Удостоверьтесь в том, что посуда находится в устойчивом положении. Попробуйте повернуть разбрзгиватели.
В машине остается вода.	Фильтры забились.	Промойте фильтры грубой и тонкой очистки.
	Неправильная установка фильтров.	Убедитесь, что фильтры установлены правильно. См. раздел <i>Уход и очистка</i> .
	В сливном насосе забился мусор.	Прочистите сливной насос. См. раздел <i>Уход и очистка</i> .
	Отсутствует фиксатор сливного насоса.	Убедитесь, что желтый фиксатор сливного насоса установлен с правой стороны нижнего слива. См. раздел <i>Уход и очистка</i> .
	Сливной шланг перегнулся.	Следите за тем, чтобы шланг не перегибался.
Неприятный запах в машине.	Грязь на уплотнениях и в углах.	Вымойте загрязненные места щеткой и чистящим средством, не образующим много пены.
	Долго использовались программы с низкой температурой.	Один или два раза в месяц запускайте программу с высокой температурой. Или запускайте программу самоочистки. См. <i>Самоочистка</i> в разделе <i>Использование посудомоечной машины</i> .
Жировые отложения в посудомоечной машине.	Долго использовались программы с низкой температурой.	Выберите программу с высокой температурой для растворения жира на очень грязной посуде, например Интенсивная 70°. Или запустите программу самоочистки. См. <i>Самоочистка</i> в разделе <i>Использование посудомоечной машины</i> .
Посуда недостаточно сухая.	Опция Сушка TotalDry не активирована.	Выберите опцию Сушка TotalDry.
	Машина загружена не полностью.	Полностью загрузите машину.

Проблема	Возможные причины	Способ устранения
	Требуется долить ополаскиватель или увеличить его дозировку.	Долейте ополаскиватель или увеличьте его дозировку.
	Включена настройка TAB и используется моющее средство «всё в одном» с недостаточным высушивающим действием.	Используйте другое моющее средство «всё в одном» или отключите настройку TAB и добавьте соль с отдельным ополаскивателем. Смотрите Ополаскиватель в разделе <i>Настройки</i> .

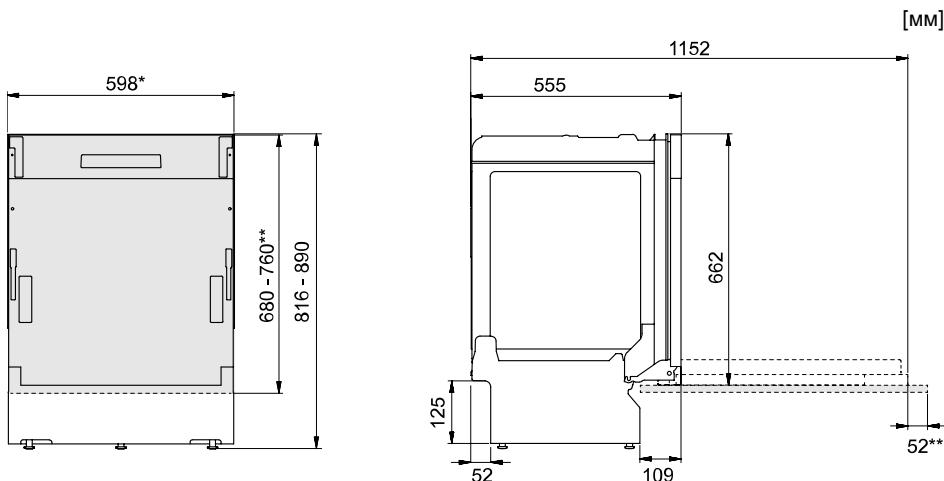
Wi-Fi

Проблема	Возможные причины	Способ устранения
Сетевой символ  посудомоечной машины не отображается на дисплее.	Посудомоечная машина не подключена к беспроводной сети.	Подключите посудомоечную машину к беспроводной сети. См. раздел <i>Подключение WiFi</i> .
	Соединение Wi-Fi отключено.	Активируйте подключение Wi-Fi. См. <i>Деактивация/активация соединения Wi-Fi</i> в разделе <i>Подключение WiFi</i> .
Сбой подключения к WiFi	Посудомоечная машина не может получить доступ к беспроводной сети. Или маршрутизатор не подключен к Интернету.	Убедитесь, что маршрутизатор подключен к Интернету. Убедитесь, что ваша беспроводная сеть использует частоту 2,4 ГГц и видна. Попробуйте переместить маршрутизатор ближе к посудомоечной машине, если сигнал слишком слабый. См. также устранение неполадок на странице www.connectlife.io . Если проблема не устранена, обратитесь в ближайший сервисный центр.
Сбой сопряжения	Ваш смартфон/планшет не подключен к беспроводной сети. Или маршрутизатор не подключен к Интернету.	Убедитесь, что маршрутизатор подключен к Интернету. Убедитесь, что смартфон/планшет подключен к беспроводной сети. См. также устранение неполадок на странице www.connectlife.io . Если проблема не устранена, обратитесь в ближайший сервисный центр.
Посудомоечная машина отображается в приложении <i>ConnectLife</i> как отключенная.	Соединение Wi-Fi отключено	Активируйте подключение Wi-Fi. См. <i>Деактивация/активация соединения Wi-Fi</i> в разделе <i>Подключение WiFi</i> . См. также устранение неполадок на странице www.connectlife.io . Если проблема не устранена, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Проблема	Возможные причины	Способ устранения
Сбой обновления программного обеспечения.	Потеряно сетевое соединение, или посудомоечная машина отключилась из-за сбоя питания.	Перед повторной попыткой убедитесь, что питание подается и сетевое соединение стабильно. Если проблема не устранена, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Установка

Обязательно ознакомьтесь с изложенными ниже указаниями и соблюдайте их. Машину необходимо устанавливать и подключать в соответствии со специальными инструкциями.



*Снимите пластиковые полоски, если размер углубления составляет 596-598 мм.
Соблюдайте осторожность! Края могут быть острыми. Наденьте защитные перчатки!

**Длина внешней двери.
Установлена слайдерная внешняя дверь, то есть внешняя дверь сдвигается вверх/наружу при открывании посудомоечной машины.

Номинальные размеры. Фактические измерения могут отличаться.

Указания по технике безопасности

- Работы по подключению к электросети, водопроводу и канализации должен выполнять квалифицированный специалист.
- При подключении к водопроводу, канализации и электросети всегда соблюдайте действующие нормы.
- Будьте осторожны при установке! Надевайте защитные перчатки! Установку должны выполнять два человека!
- Для защиты от протечек поставьте под машину поддон. (Если это требует ваша страховая компания.)
- Перед тем как закрепить машину с помощью винтов, проверьте ее работоспособность, запустив программу 1 ч 65° с опцией Ускоренная мойка. Она должна набирать и сливать воду. Также проверьте герметичность соединений.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При установке посудомоечной машины перекрывайте систему подачи воды.

При выполнении работ вилка должна быть вынута из розетки или на розетку не должно подаваться напряжение.

Размещение

- Размеры ниши и другие размеры, необходимых для подключения, указаны в отдельных инструкциях по установке. Перед установкой убедитесь в том, что все размеры корректны для выполнения монтажа. Обратите внимание, что размер внешней двери по высоте может быть в диапазоне указанном на схеме, чтобы соответствовать размерам других элементов сборки.
- Устанавливайте посудомоечную машину на прочную поверхность. Отрегулируйте ножки, чтобы машина стояла ровно.
- Мебель, в которую встроена посудомоечная машина, должна быть защищена от конденсации влаги из машины.
- Установите защитную пленку под рабочей поверхностью и вверх по краю. Функция защитной пленки заключается в защите рабочей поверхности от влаги. (Задняя пленка находится в прилагаемом пластиковом пакете.)
- Машина должна быть установлена так, чтобы дверь свободно открывалась, иначе дверной замок может не сработать.
- Обратите внимание, что дверные пружины могут нуждаться в регулировке после установки мебельного фасада. Отрегулируйте левую и правую пружины одинаково, чтобы дверь была равномерно сбалансирована.

Подсоединение к сливу

Посудомоечная машина подходит для установки в приподнятых нишах (для достижения эргономичной рабочей высоты). Иными словами, машину можно расположить так, чтобы сливной шланг находился ниже ее дна. Например, его можно подключить напрямую к напольному сливу. Машина оборудована встроенным антисифоном, который предотвращает ее опорожнение во время мойки.

Сливной шланг также может быть подключен к патрубку на сифоне под раковиной. Внутренний диаметр патрубка должен быть не менее 14 мм.

Сливной шланг можно удлинять не более чем на 3 м. При этом его общая длина должна составлять не более 4,5 м. Внутренний диаметр сочленений и патрубков не должен превышать 14 мм. Тем не менее при необходимости сливной шланг рекомендуется заменять шлангом без сочленений.

Ни одна часть сливного шланга не должна располагаться на высоте более 950 мм над нижним краем машины.

Закрепите сливной шланг с помощью хомута. Не перегибайте сливной шланг.

Подсоединение к водопроводу

Используйте только входящий в комплект поставки шланг подачи воды. Не подключайте старые и прочие запасные шланги.

Водопроводная труба должна быть оборудована водопроводным краном (запорный кран). Он должен располагаться в удобном месте, чтобы быстро перекрывать воду без необходимости сдвинуть машину.

По завершении установки откройте водопроводный кран и некоторое время подождите до сбалансирования давления. Убедитесь в герметичности всех соединений.

Подключение к водопроводу холодной воды

Подключите посудомоечную машину к водопроводу холодной воды, если отопление в здании масляное, электрическое или газовое.

Подключение к водопроводу горячей воды

Подключите посудомоечную машину к водопроводу горячей воды (макс. 70 °C), если горячее водоснабжение в здании энергосберегающее, например, центральное, с использованием солнечной или геотермальной энергии. Подключение к горячей воде сокращает расход электроэнергии посудомоечной машиной.

ВНИМАНИЕ!

Не допускается превышение допустимой температуры подачи воды. Ряд материалов посуды не выдерживает воздействие высоких температур. См. *Хрупкая посуда* в разделе *Загрузка машины*.

Подсоединение к электрической сети

Сведения об электрических характеристиках машины содержатся в паспортной табличке. Они должны соответствовать параметрам сети.

Посудомоечная машина должна подключаться к розетке с заземлением.

Электрическая розетка должна располагаться вне зоны установки, чтобы к ней можно было легко получать доступ после монтажа машины. Не используйте удлинитель!

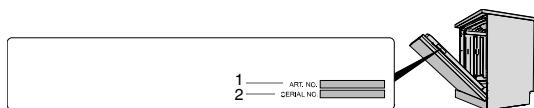
Сервис

Паспортная табличка

Прочтите раздел *Поиск и устранение неисправностей* прежде чем обращаться в сервисный центр. Если вы столкнулись с проблемой, которую вы не можете решить, обратитесь в ближайший сервисный центр за профессиональной помощью, см. www.gorenje.com.

При обращении сообщите данные на табличке с серийным номером. Укажите артикул (1) и серийный номер (2).

Обратите внимание, что непрофессиональный ремонт может повлечь за собой серьезную опасность для пользователя и повлиять на гарантию.



Информация об импортере

Импортер: ООО «Горенье БТ» 119180, Москва, Якиманская наб., д. 4, стр. 1

Количество циклов

Нажмите и удерживайте ⏪ и ⏩ в течение 3 секунд, чтобы отобразить Количество циклов на дисплее.

(Если посудомоечная машина выполнила более 999 циклов, на дисплее отображается количество тысяч циклов, а затем количество циклов до 999. Например, 1234 количество циклов отображается как 001 и затем 234.)

Техническая информация

Технические данные

Высота:	816-890 мм
Ширина:	598 мм
Глубина:	555 мм
Вес:	30 кг ¹⁾
Давление воды:	0,03-1,0 МПа
Подсоединение к электрической сети:	См. паспортную табличку.
Номинальная мощность:	См. паспортную табличку.

¹⁾ Вес машин может различаться в зависимости от их характеристик.

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Naslov: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenija
Telefon: +386 (0)3 899 10 00 Faks: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com

ER



CE

871410-a4

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.